ՏԱՄՆԵԼԵՍՕՐԵՔԵՐՈՐԴ ՏԱՐԻ— ԹՒ 1928 ՀԱՐԵՒԵԼՔԱՐԹ 29 ՅՈՒՆՎԱՐ 1886 (Ն. Տ.) 10 ՓԵՏՐՎԱՐ

ՀԱՅԿԵԼՔ

ՕՐԱԳԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԳԱՆՄԱՆԸ

ԲՈՒՄԱՆՈՒԹԻՒՆՔԻ ԿԱՆՈՆԻ

	Տարեկան	Վեցամսեայ
Կ. Պոլսոյ համար	6 մէջ.	3 մէջ.
Դուրսանց »	7 »	3½ »

20 փարա

ԳԱՆՄԱՆԸ

ՀԱՅԿԵԼՔԻ փոխարեակ ճամակ եւ այլ գրութիւն պէտք է ուղղել սա. Խմբագրութիւն, Կ. Պոլիս Մէրճան Ղարդ, Գալաթայի Էմնէճի խան նեղոսոց յարկ թիւ 1.

20 փարա

Կ. ՊՈԼԻՍ 28 ՅՈՒՆՎԱՐ.

ԱԶԳԱՅԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԻՆ. ԱՆՈՒՆ ԴՈՒՐՍԸՐԵՆ ԵՒ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՐԵՒՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

(Նորավերամիւռ)

Արեւելքի հրատարակիչը յոյժ նոպկանք կը ցուցնէին Մաւրի ոտի յարձակողական օձին և ելգանային նիսամանք, որ կը գրգռեսուէր բնագիտկը կուսակցութեան անունդ գէմ։ Բայց կամոգիկական իրդրոյն առաքիւ իրենք եւս այդ մասին հարկ տեսան հանգիստրդի Մաւրի ընկերացքն .

Անցեալ հանգամանքներ 28 թիւ Արեւելքի մէջ հեռաձայ ասոցին հրատարակուած էին. «Մուսդիա չենք պահանջիր որ խորհրդարանական ժողովոյ մը մէջ մեծամասնութիւնը բռնաբարի փոքրամասնութեան կարգեցոյ որոշայարման ազատութիւնը։ Բայց եթէ մեծամասնութեան մը բռնապետութիւնն անարդարանալի է, փոքրամասնութեան մը բռնապետութիւնը թէ անարդարանալի և թէ անհնարաբերելի է անշուշտ։ Եւ սակայն մեր Ազգ. Ժողովոյ մէջ փոքրամասնութիւն մը կը յաւակնի բրնաբարել գեր մասնաւոր մեծամասնութեան դէմ։ Եւ այս վիճակ թէ փոխադարձ և թէ՝ ազգասէր կ'երեւի մեզ։ Ցիրանայի և խրատոյ կարգը արմատականաց խորհրդարանական ազատութիւններն մեր մէջ մոռացանել ուզող քանի մը գաստրաբանիներ և նոր հիմի փորձանաներ զարգան յաղ թէ թիւ բիւրերի մէջ և թիւրերի ժողովրդի մը մէջ կ'ապրին . . . Շատ կը փոխեցանք թէ այնպիսի Ազգ. Ժողովը կրնան վիճաբեր ասկիսաբարական ժողովների մը. ուստիպ խոյս տան արժանապատուութեան զգացում և պատասխանութեան հանգամանք կը բերէ ամէն ոչխարամ և ծանրաբարոյ ազգայիններու։ Արդէն այս ազգասիրութեամբ ձեռք բերած են նշանակելի յաջողութիւններ, որք սասուցիւ նոր խոսանձերի չեն բնաւ։ Շատ կը փափանք, ի վերջոյ, թէ նոր հիմնեն ամիրաբարական քանանոցից անց. որպ գարձան տասներու յուսալիք էր որ Ազգէ Ասամանագրութիւնն մը ասացաւ. այդ տաք գլուխ և ինքնահաւատ երեսփոխանիներ կրնան Ամիրաբարեբու (Սանֆիլտոգ) քանանոց կատարելութիւն մը հասատաց, որ ամիրաբարական վարչութիւնն տանելի ապկասարար լինի Ազգին։

Այս ասելով և այլ մի քանի յարդասանելով Արեւելքի հարիւրդրեցաս կամոգիկական խնդրոյն մէջ ընդդիմադիր կուսակցութեան առանձնաբար գնահատանք, պատիւ բարկել, անանց գանգատանք նկատաւորներ և գիտատարութիւններ վերագրել և ինքնանիար բարտարանքներով ցանանք տանուանարիկ։ Արդէն զի Ժողովրդական միտքա գասը, որ գեղեցկապարար մեծամասնութեան կ'ընդդիմանայ, խորդի այդ կուսակցութիւնին, և՝ նա մոդիկական խնդրոյն մէջ ոեր հանգիստրդիր լինելէ։ Արեւելքը ոչ ասարեն հրատարակելով ընդ կ'ուզի թէ. «Ինչ կ'ուզեք ունիարարի վարժանութիւն. գասարարանիներ. Մաւրի Մրբազանը չընդունուիր և Ազգ. Ասամանագրութեան զգացում և պատասխանութեան հանգամանք կը բերէ՝ որ ոգեմարտ և ծանրաբարոյ ազգայիններ նման արժանապատուութեան զգացում և պատասխանութեան հանգամանքի զարկ ունենց հնա կուգայ բանգիրկ վարչական ամիսաց վրայ. ձեզ հնա, որ գասարարական պարագայից մէջ անարդարանի էր. չէր ուզեր նկենգանիկ մնա մը բան վրայ տալ և ազգին ցոյցն ամբի կամ խարասանութիւն ցոյցնել ասարն հանձնելու համար, մանաւանդ թէ ձեզ նման անարարար մարդոց ամ կը գնանի ազգային գանձն ու կիրքը։

Այս հրատարակութիւնն 3 որ յետոյ Արեւելք. Ժողովը ասարաբ մեծամասնութեամբ մը հարիւ կրցաւ բանարկել Մաւրի Մրբազանի ապայմանաւոր ընդունելութիւնը. մինչ ընդդիմադիր կուսակցութիւնը մերժեց ցոյն և ցարդ կը մերժէ և պիտի մերժէ յաւիտեան։

Ազգն որ մը պտոյի վարելէ այս ընդդիմութեան պատճառ, դար չարանանցան ամենանոր Մաւրիարանը ամանք իսկ. յետ ընդունելութեան, խոսասանիրդ, մինչեւ անգամ ասարիկրով թէ, եթէ չգանուէր ընդդիմադիր կուսակցութիւն մը, դարն ըստանցնել դրան հարկադրելի իրենց, ինչ որ է, անդրնիք այս գլուխ և գասանք մեր խնդրոյն.

Այժմ Արեւելքի այդ ասարիւնութեանց կ'ուզենք պատասխանել. և անդարձ իրաւութեամբ հասատանել թէ. «Ազգասի անիրաւ է այդ յարձակումը. և թէ՝ «Ազգասի ազատաբար եղած է ընդդիմադիր կուսակցութիւնին իր հասատատութեան ասարին թուանանեն. 1866ին Գեղական հարուստաց Ասամանագրութեան դասագրումն յետոյ։

Բայց նոր գանանութեան առանձնաբար սա ուսնարարդ բառաբ, որ Ֆրանսայ ուսյմն փոխառութիւն մ'է.

Անվարար բան եթէ իւր իսկական նշանակութեամբ ընդունեն. Արեւելքի այդ ասարերը գրող խմբագիրներն եւ իրար անվարաներ են. հանասար իրենց ամենարդան գասարարաց և նոխիկի վարանգասաց. թերեւս ցիչ մոլ անանցնել առաւել։

Այդ երկու գասարդ անվարարութիւնը իրարմէ ասարերութիւնն ալ որ Արեւելքի խմբագիրը ոգրնանալէ։ տեսանելի են. ինչպէս որ անուանին Մաւրաբան խոսասարաց անանցնց գնանանի, յետ բնեալոյ և գնեալոյ անոր ընթացքը. և ասրարեւ ինչ էր Մաւրս, եթէ ոչ խնդրելու կարգ մը մեծամասնց, որք ազգային գործերը վարելու մեծաշնորհը կը վստահեցնին. ինչ է ոչ՝ Արեւելքի եթէ ոչ Մաւրաբ փոխանանքով թերքը. բան ամենանի հեռաւոր անոր ուղղութեան. ի բաց ասեալ յոգասական մի քանի բարոյ նկատաւորներ, որոց մէջ Մաւրս որոշ գոյն ունէր և ազգ պատանաւոր ոյժ կը գնանաբ .

Մանանոր ասրգեալ ի գանանութիւն մէջ ասրանի ամենանի կան այսոր որք ոչ-բարեբարար կ'երեւնի ասրասարաս. բարդ ասրարաբ են ի ներքուստ բառերի իսկական նշանակութեամբ. Արդարի Մեծասարաբ անվարանեն. Մեծասարաբ անվարանեն կան. որք ի բանց ծանրաց գասան ընդարձակ բարդած լինելով. հասարակ ասրեսասարարի մը չասի իսկ հանդիսան չեն ունիներ. հասարակ ասրեսասարարի մը չասի իսկ հասարասարելի գործոց մէջ ասանանց ու անիարգան վարուելու վասանութիւն չեն ներքիներ մեզ։ Այդ կարգի մեծասարասանանոր ասաւելվասարաբ են, դի անիսասանելի լինելու առանձնութեամբ գիրքերի գասարչեն հաներ ազգային գործերել. և ազգային խորը գասանարներ բան գանց գործածելու բարդը կ'ուզենան մեզ։

Այդ բարդն, այդ գասարանութիւնը ծրեալարար վարելու մեծաշարան ունեն կարգ մը Մեծասանք, ասանց բան մը ասած լինելու, կամ գարդի ինչ մասնանցութեամբ։ Այդ գասանարաց ընդունելու ծրիարար կը վարեն նոր ասիրարարութիւն և հրանանաներ կը դրեն և Գասարարարան.

Այդ գասանարաց ընդունելու և Մրբազան նոխասարանին արասարար գասարութիւնն գնելով. գանի մը ասարի յասանալ. «Եթան հին բան կարեսարարութիւն չասոյ ծանու Ազգ. Երեսփոխանութեան. հասարեսարութիւնն և հանմարասարութիւնն մասին ասոր հրանանիներուն և արդանց բան ունեն չգնելը։ Մասիսն իրենք այ ասիրան նշանակեցան երեսփ. ժողովոյ մէջ հրաստարարաս. որ ասարասարարան նոխ խորհրդ. ընդ Հայերեսփոխանութիւնը ասարարելու։ Այս մասին անուղղակի մեղադրանք կ'ուղղեն։ դրան բայց չյաջողցան. ուղղանի մեղադրանքը ձեռք ասանելու այ վերցան. դի կը նոխասանանին թէ ասանել ասարկա գասարութեամբ կրնայ վերանանդ Ազգային երեսփոխանութիւնը և ասանել ի՛սանիսանիս ազգեցութիւն մը ի դարդ գնել իրենց գասարանանի իրենց. Ինչպէս ասանդ որ ասանել ասիրերու էին և հրաժարան երեսփոխանութիւնը գարն ասարարելու համար. խանարանանցան վերասարի ընդունելի գերեսարարութիւնն. իսկ ասանդ որ ասանել գասարդ Քաղ. ժողովանանութիւնն, իրենց անարդան երեսփոխանութեան բանանքն. կասանելով հասանանութեան իրայս սասիրեան համար ընդհանրանան գասան անկն. մինչ ընդհանրանի դիրքնը ի հասանանութեան հրանիրելու կամ սարարարելու չան մ'էր ասն.

Եւ բան որամ խնդրին անվարան կամ վարանարար լինելու վրայ է. հարարանութեամբ կրնանք ցուցնել վարժանանանոր ասրբ բարամ վարանքարար կարեցեալ մեծասանաներ ասանել գանանարարդ նիսանան վիճակ ունեն ասրարբ. Այս վարժանանաներ իրենց գրանանարար ասրեսասարանանի և արենանի գարանանանանց յասանչասան. ասրդեն իրան ասիանանի Յասանրանութեան կ'ընեն և. որ ցասանրեն է. վարանարար ասրդասանաներ եւս սիրան կը հասանանանց. Քանի՛ անգամ խարեանարդ եղան է անանց յասանչանանանութեան. ասրդեալ գարանանց. վարանարանաներ, խասանանանց, գասանը անանանանութեան գասասարարաբ. ինչ. սիրանի ասրդանանանանութիւն. Աներդեն կանանանանան խնդրոյն մէջ քանի՛ անգամ ասրանանանանանց ենանանայ եղան. քանի՛ անգամ ընդունելութեան հրաւերներ ասասան ասր լաւն կամ եւս կենան ընդդիմանանեն. ասրդ թէ ոչ կը գնասանանի իրենց վարժանանանեն. Բայց նորան ունայնանդ ասանանի ասանդեն իրենց կարանանց և հանանանց մէջ և մինչեւ մերթը մասրանանան ասրդանանանանութեան գեմ. Այս անդրնեանի ասրեն. ասրդ գարանանանեն բնդեմ ասանանանց հրաստարանաց և հարանանաց իսկ. գնանդ կ'ասանանանեն եւ թէ ասրդ վրայ և անարդ ասրդասրեն նեսանանի հասանասան հասանարդ. իրանան յայտ և անիկեղ սեր ունենայ է.

Արեւելքն ընդդիմադիր կուսակ-

գործիքներն ալ մեծ անխորտակելիություն հանդես, այլ գործածվելիս կամ մարդասիրելու (բռնաց դրոշակներ հնարելիս մարտական յուր պարտականությունը) չունենալու համար ենթակայ եղած է Արևելքի նախապատվաց և թշնամանաց. Սակայն գործածվելիս կամ մարդասիրելիս դեմ պարտական էին ճանաչել Ընդգծմունքիր հանգամանքները գործածելու մեծամասնց կատարելությունի համար.

(Նորատեղեկ) Փ.

ԳԱՂԱՐԱԿԱՆ

Գ. ԿԼԱՍՈՒՐԸՆԻ ՆԱԽԵՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԵՎ ԻՐԼԱՆՏԱՑԻՔ

Գ. Կլասուրբնի նախերարութիւնները կարգաւորեալ ունին չորս կազմութիւն. Հանրաւոր նախերարութիւն ամենուն համարելի եղած արժանացած է և արմատականք իսկ ուժգին իր հեղ են և իր նախերարութեան գլխաւոր նեցուկին կը կազմեն Արմատականաց գլուխ Գ. Զեմպրլէյն որոյ նախկին պարտականութեան հետ ունենալով հանգանակութիւնը ամենուն ծանոթ էր, և որ ուզած էր ժամանակ մի Գ. Կլասուրբնէն դասակարգաւորը նորանախերարութեան անդամն Ս. Ջոն Մորլէյ և Գ. Զեմպրլէյն ստիպեան նախերարութեան գլխաւոր անդամներն են և տարեցոյց չկայ որ Գ. Կլասուրբնի դասին ընտրած է նկատելով իրրեւ գրաւոր գործիքներ իր հանրանական գրանցիութիւնները ի գործ դնելու համար. Արդարև կանգնաւորապես ասելուն մեջ Գ. Կլասուրբնի ինչ ասանելիներ հանեն պիտի ընդունէ հանրանաց. Անարդարդ չարիք կրնայ հանդիսանալ մը ի Ցրլանդն. Անդրեայ համար վասնզ մի յառաջ չպիտի գայ այդ խորհրդարանին որպէս նպատակն պիտի լինի միայն տեղական իրաւունքներով գրաւել. Այս նեղանարդիսութեան արդիւնքը ինչ պիտի լինի. Պիտի կասարուի մեջ ոչ. Նոր խորհրդարանին համար խոչընդոտ մը չպիտի լինի. Բայց ասանց ոմանցի մինչև կրնայ պատասխանել. Այս մասին Լորդայնէն բաղաձած հանգիսիրը կիմանան մեջ Գ. Կլասուրբնի դիւանագիտութեան հիմն պիտի լինի Իռլանդական խնդրոյն մէջ. Հաստատութիւնն ի Ցրլանդն մի ոմանցի օրէնդրական ժողովոյ որ խորհրդարանց գործերն բարեկարգ վիճակի մը մէջ պիտի դնէ.

Գ. Կլասուրբնի նոր նախերարութիւնը տիրով կնշանակուի ամենեն և ժողովրդոյն ամեն ուրեք ազատական ցանցերով իւր գոհունակութիւնն կը յայտնեն, խնդրելով որ պարտաւորի յարմար բանախօսութիւն մ՚ընել, որպէս ի պատասխան սա խօսքն միայն կնուազ նոր նախերարութ, գիտ ոչ ժամանակ մը չտեղի. Հարկ չեմ տեսներ ասելիի բանը. Մէկ կողմ թողելով հանրական կարեւոր խնդիրն որ իւր լուծման պիտի յանգի. Հարկ է գլուխ մէջ Գ. Կլասուրբնի նախերարութիւնը ինչ ընթացք պիտի բռնէ Արևելեան խնդրոյն մէջ. Ցուսամանի մէջ նոր նախերարութեան գալուն ընդունելութիւնն կարելի է դատել մեջ Անդրեական կառավարութիւնն իրրեւ առանձնաց ունենալով Գ. Կլասուրբնի նման պետական անձ մը, պիտի հրամայի Լորդայնի գիւանագիտութեան մէջ կատարած դերն. վերադառնալու համար իւր առանձական գիւանագիտութեան, ինչ որ ոչ միայն Ռուսական այլ և Եւրոպոյ համայն լրագրաց գազ-փատ է.

ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԳԱՍԿԱՆՈՒԹԻՒՆԻՆ

Մայրաքաղաքս Վիեննական լրագրաց ուզղեալ հեռագիր մը կիմանցնէ մեզ՝ թ. Գուսան մեծ փաստաբանութեամբ գիւանագիտական զարգացութիւններ կը տեսնէ Ռուսաստանի հանմանգրութեան վրայ. Ագրիանոպոլսեն և Տիւռէ Ագաճէն բաղաքաց գրագրատուները մեկնած են ի Սեբաստիայ երթալու համար. Գուսան զրաբատուն Բարիզեն հոն հասած են. իսկ Կիւմրիի մէջ ալ 20.000 զորք իր գտնուի. Իտալական լրագրաց ուսումնական յանձնաժողովս մը կազմուած է ի Հռոմ կանոնաւորաց գուռնդի մը կազմութեան համար. Կառավարութիւնը ապրիլ մեջեղեանը ձեռք առած է ոչն գիւանագիտական չարժումը արգելելու համար. Ռոմանմարիոր նաւաստ գործածութեան համար հեղրա կզրեն յանգուզն գիւանագիներ խնդրած էր. 500ի մոտ հարաւարարներ ներքիայեցած են կանգարութեան որ մեծագոյն մասը ընդունելեն յետոյ. Ռուսական մեծագոյն ինարգրացուցած է իրենց հարցերի երկրները շնորհակալ լինելով մինչ ուսումն որ իւր կալման պատասխանած են.

Անարգելոյ Եւրոպոյ գիւանագիտութեան ուղղութեան ասարկայ եղած են ոչն գիւանագիտական պատասխանութիւնները որը ամենան փուլով յառաջ կը տարուին ապագայի թեղեալ մինչև իրենց լուծմանը.

ԹԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ

Գուրբէլի հաշուսիութեան բանակցութենեն Օսմ. պատուիրակ Վեհմ. Մոհիբ փաշայի պատգամին նկատմամբ ոչ ալ եղած պատասխանդրին երկի զրկուեցան.

Լուսաւ էր թէ Ռուսական պիտի բաղաքի եթէ հաշուսիութեան բանակցութենեն մէջ Գերբէլի գաղթականին տրամադրութեանց հանգամանք բանակցութիւնն մը լինի. վերջին լուրեր կը ծանուցանեն թէ միայն պատերազմական առագաստ խնդրոյն վրայ խորհրդակցութիւնը պիտի լինի, լրատ երեսուն թեռ նոր և առաջ պիտի որոշուի թէ՝ Սերբիոյ առագաստ պիտի վճռաբ՝ Գուլիարիոյ թէ ոչ. և թէ որ որոշման քանակութեան մասին բանակցութիւնը սեղի պիտի ունենան.

—Վեհմ. Ալբիի փաշա երէկ Մեծ Եպարքոս Բարբ. Գեռանիկ փաշայի հետ տեսակցելով ընդհանրապէս թիւն յայտնեց իւր վստահ կատարեալ անասանման համար.

—Մեծ-Եպարքոս Բարբ. Գեռանիկ փաշա և արտաքին գործոց նախարար Վեհմ. Մուրատ փաշա երկի տասնամեայ կայսերական պատասխանը թարգմանել Վեհ. Մուրատին իրեն ինչ հեքանմանութեան առանձնել յետոյ՝ ժամ 7 1 մէջ մինչեղերը Բ. Գուսան վերադարձան.

—Գ. Զանոնի երկի Բ. Գուսան երթալով տեսակցեցաւ Տաուսան Վեհմ. Մուրատիան էֆենտիի հետ.

—Իտալական դեսպան Գարիբի կանան ոչ ալ ժամ 9ին մինչեղերն Վեհ. Մուրատին ներկայանալու պատիւ պիտի ունենայ իւր հրաժեշտի թղթերն մատուցանելու համար.

—Հոգիդամի կը հերքի այն լուրը թէ Գարոնական կառավարութիւնը խորասան քաղաքի կամ մէկ մասը Ռուսիոյ թողացած է.

—Սիմանայ կը ծանուցանի թէ Վեհ. Մուրատին մատուցանելու համար շնորհակալութեան ուղերձներ կստացարարուին Գուլիարիոյ և Արքեպիսկոպոս Բարբ.ի մէջ.

—Վեհ. Մուրատին 30,000 զրշ.ի ամսական թոշակ մը յատկացուց նախորդ Մեծ-Եպարքոս Բարբ. Մայիս փաշայի.

— Մայրաքաղաքս Իտալական դեսպան Գարիբի կանան փեսա. Տ ալ 7 ին պիտի մեկնի Մայրաքաղաքս և Լոնդոնս իւր պատանատանցին երթալու առաջ Հռոմի պիտի երթայ.

Գարիբի կանան հրաման ստացած է միանգամայն գործակատարի մը յանձնելի մայրաքաղաքիս Իտալական դեսպանութիւնն. Իտալիս ուրիշ նոր դեսպան մը չպիտի գրկէ. մինչև որ Գարիբիս յանձնանի, որ ասրիկ մ՚ի վերը չէ նշանակուած.

—Հրամանի հաղթերդ մը արտաքսուցաւ նախկինում որ Ներմանական դեսպանատան մէջ ի պատիւ Գարիբի կանան, իւր մերձակայ մեկնման ատաքիս.

Ռուսական լուրերի որ ուրիշ հաղթերդի մ՚նու պիտի ուրուն ի պատիւ իրեն, Թուսական դեսպան Գ. Նէլիդովի կողմէ.

— Բարիզեանութիւնն չարամասս պրպտարարութեան վրայ սկսած է այս օրերս մանրամասն խուզարկութիւններ ընել. Նաւանգարանի մէջ խարդախեալ հեղինեանի նաւաց մէջ,

Հանրաւոր բարի խուզարկութեանց ասարկանութիւնն այդ պիտի հնար մը չէ նշմարած.

—Արքունի փոգերանոցին մէջ Օսմ. սահմանեալ կոնսիլն ուսարան է. Մանրիմաստ կ՚ցանկ թէ սանմանգեալ պիտի սկսուի մանր գրամներ փոխուելիս. Օսմ. կայս. Գանգան հեռագեալ մէկ էֆենտիներ կը ղրկեն յարգարանի փոգերանոցն.

—Նախարարաց որ Ագրիանուպոլսեն հասած լուրեր կը ծանուցանեն թէ Մարիցա և Արգա գետերն կ՚լրացուցանան երկրորդ անգամ լրագրեր.

Գերբէլի հեղեղմանց մինչեղեն Ս. Ֆլորի մէջ 55 տուներ ասարած. 300 ալ և այլ տարեր ամբողջապէս ջնջուած և 250 տիրոջ խեղդուած են.

—Ինը մեռի թէ չպիտի հասանուի Տէրի Նիւզի ասած այն լուրը թէ Սէրը Զարդէլ սիլբ պիտի յանդգնի Լոնդոն Ռուդերիի. Իրրեւ նախարար ասարանի գործոց. Լոնդոնի ուղղեալ մասնաւոր հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ Լոնդոն Ռուդերի իւր պաշտօնին գլուխն անցած է.

Լոնդոնայեն ուղղեալ ուրիշ հեռագրեր կը ծանուցանեն թէ ասանաս ասանաս զրպի տարբերութիւն մը կը հասանուի Ամերիկան և Թուսական տեսութիւնց միջեւ.

—Պարարաքաղաքս հասած վերջին լուրեր կը ծանուցանեն թէ քաղաքական միջոցներ գործադրած են Արքեպիսկոպոս Բարբ.ի գլխաւոր քաղաքաց մէջ. կ՚ցուցնի թէ ի Հարբերց գտնուած միջոցներն մէջ ասուած արշաւանքները բանական կարելոր են կը վերարերին Թուրքա-Գուլիարիան խնդրոյն կարգաւորութեան.

—Ամերիկան Իտալական թագաւորի կամ ոչ ալ ոչ ալ թէ, սերբութիւնը ուրիշ ձեռնարկի մը պիտի ընեն Թուսաստանի քով զայն գենելնելոց ընելու համար. բնաւ հանրական կամ ուրիշ ժանուցագիր մը չէ ներկայացուած կառավարութեան. միայն Ֆրանսական դեսպանն. անցեալ հինգշաբթի. ինչ ինչ բարեկամական առաջարկներ բրած է. որոնց մէջ միասնական պատասխան տուեր է Գ. Տիմոնիի կողմէ.

—Ագրիանուպոլսոյ Իտալիան լրագրերը կը ծանուցանեն կուսակցային նախարարութեան ներքեւ կազմուած նորատաստաց յանձնաժողովը ցարդ 75.000 ասկաց արժանաբանմամբ հնանեալ նորատաստերը հաստատած է. 1.648 գրդ. կով իրենց սայլերոնը, պիտանարանի փոխարարութեանց համար. 1.910 խոր. 104 կառք. որոց 54ն երեքեր. 18.007 հրդաց. 190 վերարիաց. 36 ֆեսէրա բանկան. 1.346 գրդ. գայլաց. 125 գրդ. կանչի 135 ուղղարարարի ձեր.

—Լոնդոնայեն փետր. 3 թուով կը հեռագրեն. — «Ալիքանդրիայեն փետր. 3 թուականս կը գրեն Տէրի Նիւզի մէջ, ըստ անգամաց անգլիկոյրութեանց, Սուան Տիկոս կը գտանի ի Թուսանի անգամին գտուելիմորը, և կը պատրաստուի յարձակիլ Սուանքիմի վրայ.

—Ամերիկեն կը գրեն թէ ապատանեալներ մեծ փոխով յառաջ կը սարուին. յանգիր 55ն 60.000 հոգոյ համար պատրաստական պիտաց. գլուխ և պարտական յանձնարարած է ի Փարիզ. նոր ոչ Գիլիկն հասած են երբեւ ծանանարարներ յանձնաներ. ուրիշ յոյս նպատարարիր դեռ կ՚սպասուին. Ամերիկն 5.000 կամ հրացաներ դրկուած են Թրիքսարէն երբեւ յանձնաներ 650 ձերբեր. և սերբական յանձնաս մը՝ նորանանիկրան բնակարարոյ ծանանարարի մը սեղ փոխարարած են. Հանգիսանալ երբեւ մեծ յանձնաս ասարարան ծն յանձնան յանձնաս մեկնելն՝ մեկանարարա հասարի ի Թեսալիա.

—Լոնդոնայեն փետրվար 6 թուով կը գրեն.

«Ալ Ռեգիսան և ոչ Թուսական նաւերը ցարգ հասած են ի Սուան (Պորտսայիդ) կ՚ցուցի թէ երբեւ նախարարութիւնը հասանած են ոչ բարեկամ սեղանի բնականար հասարի ցայլ մը, որոյ իրենց սեղանութիւններն ի մասն գիտակաս թէ. մինչև որ սարանան գիտց յանանի ցայլ. Գ. Կլասուրբնի իրենանարարան գլուխ սեղեալ վրայ. հասանական կը նկատուի թէ սարարարարաց ցայլ գիտ սարի հարանեալ իւր սարարարան հանգամանքի. և ընդ հանն կարելի է՝ իւր արդիւնքն.»

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրն իր կոչ-երգ ի վեր անձնական տիտղոս ունելով, Պատրիարքարանի բոլոր գործերն կը սկսեցան մեջ կը տեսնուին։

—

Ազգ. Ժողովը յանձնակոչ ուրբաթ օր դիտ բնակու հրավիրուած է. Հրաւիրողներն այսօր կը ստանան երեսփոխանաց։

Խառն Ժողովը նոր նոյն օրը դիտ պիտի ընէ ի Պարսկաստան. և ի նիստ պիտի սանու Կրան. Ժողովոյ ձեռամբ պատրաստուած խորհրդոց. Եւրոպոյ և Ամերիկայ առաջարկուած ընտրելոց ցանկերն, ինչպէս նաև այն հեռագիրն, որ Տիգրանակերտէն հասած է երեկ անգամ ի բերան. Ժողովոյ գրեանի ուսումնասիրութեան. և օր կը խնդրէ առաջնորդական ընտրելոց ցանկին մէջ սահմանել Մրցոյ Ս. Կարապետ վանքի վանահայրը և այժմ Տիգրանակերտի առաջնորդական տեղապահ Գերասիմեան Արքեպիսկոպոս Եպիսկոպոսի անունը։

—

Սոյ Ամեն. Կաթողիկոսը հեռագիր մ'ուղղեցած ի Պարսկաստան ժանուցած է թէ, ֆայսերական կառավարութեան կողմէ իրեն տարհմանոյ ամենականների անվնաս մնացած լինելով, պտուտաւորեալ է վանքը փոխելու։

Ս. Պատրիարք Հայրն՝ ասի խնդիրը խառն Ժողովոյ պիտի ներկայէ յառաջիկայ ուրբաթ օր։

—

Մեծ. Սարգիս էֆենտի Զարեհան, յետ երկարատև հիւանդութեան իր մահկանացուն փոխելով ոչ պիտի, Դեր. Հմայեակի եպիսկոպոս Դիմաքսեան վաղ առաւօտ մահ նին յաւուրի պատարագ պիտի մատուցանէ ի Մայր եկեղեցի. Ժամը նին ալ յուղարկաւորութեան հանդէսը պիտի կատարուի։

Հանգուցեալը երբեմն ասորիներէ ի վեր Գերագոյն Ժողովոյ. Խառն Ժողովոյ. Ազգ. երեսփոխանութեան և Թաղ. խորհրդոյ պաշտօններ վարած է ազգին ու եկեղեցւոյն ծառայած է։

Իւր ասորապագ ընտանեաց երեխոց մխիթարութիւնը կը հայցենք։

—

Դեկտեմբերի 29ին Պետերբուրգի կայս. գիտութեան ակադեմիայի հանգիստաւոր Ժողովի ժամանակ կարգացուեցաւ ակադեմիան նոր ընտրած թղթակից-անդամներն։ (Զեկն. Գարրեսպոնտենտներ)— Ցարգիրը ի մէջի այլ 15 գիտնականներուն բնարուած է և Ս. Պետերբուրգի հանրապետական Գրոֆ. Թիրոլի Գասկանենանը։

(Ազատ.)

ՊՈՒՏՏՕՆԱԿԱՆ ՄԱՆՈՒՇՈՒՄ

Ազգային Տնտեսական Խորհրդ

—

1. Գարամիլոմիրի Թաղային տնտեսական հարմանոյ մասնակցութեան հաստատոյցն, որ կ'սիտի 1834 յունիս 15 և կը յանգի գիրքի գեկոնոմների 1835 տարուոյ։

2. Էրզրում և Եզիր հիմնադրեալ տնտեսական միութեան մասնակցութեան հաստատոյցն, որ կ'սիտի 1835 յունիս 15 և կը յանգի գիրքի գեկոնոմների 1835 տարուոյ։

3. Քարտիրոյ Թաղ. խորհրդոյ դարձանարութեան տնտեսական հաստատոյցն, որ կ'սիտի 1835 յունիս 15 և կը յանգի գիրքի հանեմների 1835 տարուոյ։ Սեղանական փոստ ազգային Տնտեսական խորհրդոյ ներկայացուած, և ամենայ յարգելեան օրինակներն խորհրդոյ գիր Թուղթ ծրարներուն յանձնի ի ներս թաղեցուց գրասենեակ։

Տնտեսական խորհուրդն սրտոտ պատասխանած ծանուցումներ կրաւոր կը նոր. դայ Պատասխան թղթակցոց. որ իրենց թղթին գրագրութեան հարցանոցներն գրոց որ և է գրագրութիւն կամ բարոյ՝ նիմ ունեն, 'թղթակցոց մինչեւ 21 որ գրաւոր կերպով ներկայացնեն Տնտեսական խորհրդոյ։

Հանձնարարեալ ասի գրագրանդարն լրացնել յանոյ՝ որ և է բարոյ կամ գրագրութիւն անարկի գիրն մեզ։

Ն. Գրոֆ. 22 յունիս 1836

ԱՅԼ ԵՒ ԱՅԼ

Թեմ նոյ հ.ԷՆ նոյ տեսնիչ—Մի քանի տարի յառաջ, հիւանդութեամբ կուրացուցեալ կին մը, որ կը բնակիր Անգլոյ Արեւմտեան կողմը. զարմացուց գիտական ասպետներ՝ գրելիքն որոնելու և ձեռագիրներ ճանաչելու զարմանալի յատկութեանին. Այս կոյր կինը. զանազան տարբ կատարելութիւններ զան. մի միայն իւր ձեռագրելոյ ընդարձակ գիրքեր ոչ և այլ պատկերներ և լուսանկարներ. Նոյն իսկ ասուց գրելիքը նկարագրելու։ Գարշագեր իւր ձեռագրելոյ մը վրայ քանի՛ գիրքեր մանրանկարներ. Ինչպէս ասուց նայեցաւ նկարագրելու։ Ինչպէս ասուց գրելիքը նկարագրելու։ Ինչպէս ասուց գրելիքը նկարագրելու։ Ինչպէս ասուց գրելիքը

ՀԱՅ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՆՇՈՒԹԵՐԸ

Ի. Գալֆ. Թանգիրեան։ Գիրք Բ։ 39 երես։ Գին 1½ ղրուշ։

—

Ա. բ. վաճառատունն որ 1883 թուականին հիմնուած է, մի քանի ամիսով ձեռնարկեցին անընդհատ լրացնել գրաւոր գործերուն կարգաւորումը։ Այս որ կատարուեցաւ։ շարունակելով, առնում մ՚ալ էր վերնագրուած թիւ։ Հայոց ամէն պատանիներ գործի ընդունելիութիւն ունի, և կրնայ յանուն ամենի գոյն ու գրագիտութիւն նիւթ ցոյց բարձրագոյն մասնիկներ։

Ապագային հաւատացեալ որ առարկին մենաստանում հանդուրուած որ և է գործի ի նպաստ դարձուցանեն յոյժ փափաքելի է ապրանքների դարձնում ունեցող ամէն ազգայնոց։ յուսալով եմ թէ որ քան զոր առաւել համարիր բնութիւնքեան պիտի արձանագրեն սիրելի ազգայնոցս կոչանեն։

Վաճառատունս մէջ կը ծախուի դուռն թուղթ, փարը թէ մեծ քանակութիւնամբ, նպարեղէնի փերարեալով ամենն սեռակ ընտիր ապրանք։

Մեր Տեղեկութիւն։

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԵՐ

Ա. Ֆ. ԳԱՐԱՊԵԹԵԱՆ

ՄԱՐԴԻԿ ԵՒ ԻՐԵ

ԳԻՐՔԵՐԷ ԵՒ ԴԱՍԱՊԱՏԱՆԱՑ ՀԱՅԵՐ ԵԱՆԵԼՈՒԱԾ

—o—

Էջ պարունակէ ազգային և բնիկ բնութեան փերարեալով սեռակ թեանց լայոց մը, որոյ հեռ միացուած է Սեղմ. նամէն ոչ և ոչ պարագրեալ մէջ իւր կոչել խեռուած կրթական և գրաւոր ման հատոր։

Էջ գտնուի ամէն գրավաճառաց քով։ Գին 12 գրանեան։

ԲԱՆԱԼԻ

ԱՆԴԻՆՈՒԱՆ ԼԵԶՈՒՆ

Վասն Հայ Ուսանողաց

Ուսումնարան Դ. ԳԱՐԳԱՏԱՍԵՐԵԱՆ

Բ. Տպագր. որդագրեալ և յաւելեալ

Անգլիական լեզուի այն բանալին սաստ սարիներէ ի վեր գործածութեան մէջ լինելով փարձով ապացուցուած է անոր ընտիր եղանակ և իւր նպաստին անընդհատ աճումը։ գոց ուշադրաց մ՚ըլլայ։

Ուսան և անասարակայս այն երիտասարդաց, որ ուզեն ի Ամերիկա գալ, ինչ կերպ կարիք ունին։ Ամենայն տեղեկութիւն ստանալու համար դիմեցեն հետեւեալ հասցէին։

Գինն է 10 ղրշ.

ՀԱՄԱՌՕՏ ՏՐԱՄԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ

Գործեցաց Իսպի Վ. Գոռ. Ալչեանց Հրամանաւ Հեղինակեալ Տ. Խաչիկ Կպեանցեան Հ. Վ. Աբեղա

Ցրուագրանութիւնն հանրաստաց այս դասագիրքը որ 1871 թուականին ապագրուած է՝ ազգային փարձանաց մէջ կարեւոր տեղ մը լեցնելու դրաւորելով ապատած և յատուկ տեղերն ի հանրագրուած էր։ Հեղինակիս, Աբեղա վանականը Գոր։ Խորէն Սրբազան։ փերարեալ ուրէ անգունեալով ապ դրել տատած է։ Էր գանուի գրաւոր՝ քով։ Գինն է 6 գրանեան։

ՅՈՒՆՈՒՍ. Ն. ՄԽԱՅԵԱՆ

ՆԿԱՐԱԳՐԱԿԱՆ

ՌԱՆԻՆՈՒԹԻՒՆ Ի ՀԱՅԱՍՏԱՆԱՅ

ԳԱՒԱՌՈՅ

Պրեսիդենտ Տաճկաստանի

ՏԵՂԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Սարքն և Զարքն, Հեղն և Նարքն

ԳՈՅԱՑՆԻ ԴԻՏՆՈՑ

Մասն Ա. Բ. Գ. (սաստ)

Հայոց գրաւոր գրագրաց բնիկ նիստրաց գրութիւնն, տեղագրութիւնն, ազգաբանագրութիւնն, չէն և ոչ ոչ փաստագրեալ. ուսանողութիւնք և այլ նիւթեր դարձուեալով Ազգ. գոյժ մէջ։ ասնանգարեալ և հեռագրագրեալ. գրաւոր չրջանցեալ և յատ նոր սեռութիւնի արձանի ամեն Հայոց յանուանի փերարեալութիւն։

Էջ գտնուի բոլոր գրավաճառաց քով։ Կեղրանանցին է Գալաթ Պանէլ—գրավաճառարանի փառ Գ. Էֆ. Ջանանի վաճառատուն թիւ 11։

Գին — Ա. և Գ. մասերն 8 ղրշ., իսկ Բ. Մասն 10 գրանեան։

Վարժարանաց համար գանգնոցիկ գնով կը լինի և յանձնարարութիւնք ստանալ կը կարարուին։

ՀԻՒԱՆԴԻՍ ԲԱՐԵԿԱՄՈՒ

Ի Տ-ոմ. Ե. Ց. Ցանկեանի

Այն գործոյն մէջ, որ առաւել քան 400 էջերէ բաղկացեալ է, հեղինակն ամենափառ է այն ամէն ծանօթութիւններն, հրամանագրեալ ու պատուիրեալ որ հարիւրաւոր են հիւանդաց ոչ միայն եղած ընտանեկան խնամքներէ կատարելու. բժշկական գանգրան գեղարուեստի պատշաճաւոր գործածելու և մանաւանդ յանձնարարական պատահարաց միջոցին հարկ եղած ամենայն դարմանները տալու։ Այն պարունակութեամբ մեծ ծառայութիւն մը մատուցանել կարուած է սա Հայ բնտանեաց մէջ որպէս բարեսէր գարկ լինելով այդպիսի տարաբնոյթ մը, կը գրգռեն յանուն թիւրաբերիներ և սիրարներ, որք լեռայ մեծ ոգեւոր պատճառ կը լինին։

Կեղրանանցին է Արամեան գրատարանը, կը ծախուի բոլոր Հայ գրավաճառաց և Գ. Վասյան քով ի Բերա։ Գին 1 մէջիտ։

ԸՆԹԵՐՑԱՐԱՆ

ԿԱՄ

ՍԻՐՈՒՆ ՋԲՕՍԱՐԱՆ

ՄԱՆՆԱՆՑ ԵՐԻՐՈՒԹ ԳՈՅԹԸ

Ջ6 Գեղեցիկ պատկերներով զարդարուած

Այն գասագիրքը ուսին ամամ հրատարակեալ Փ. ԵՐԱԿԱՆ կամ ՄԱՆ ԿԱՆՑ ԳՐԲԻՆ Ջ. մասն է։ և կը պարունակէ՝ մանկական երգեր, կիսէ հատուածներ, առածներ, առակներ և փոքր պատմութիւններ։

Գինն 2 դահեկան

Կը վաճառի Մատարեան գրատարանը։ Մեծման փոքր։ գրագրաց համար 0.0 15 գրշ. կը լինի։

ԱՌԱՔԻՆ ԳԻՐՔ

ԳԱՂԻԵՐԷՆԷ Ի ՀԱՅ

ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԵԱՆ

Ի ԳԼԽԵՒ ԱՌԱՔԻՆԻ. Վ. ԱՌԱՔԵԱՆՑ

Հրատարակեալ

Ս. Ս. ԳԱՐԱՊԵՏ

ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ. ԳԵՂԵՑԻԿԵՍ

(Արամեան)

—

Այն գասագիրքն պատրաստուած է բոլորովին նոր եղանակաւոյ գրութիւնամբ մը, որ կարդալ մեր ազգային փարձանաց մէջ Դպրոցներն ուսուցման եղանակին յեղափոխել և մինչև հիմնայ գործածուած գասագրքերն և հին գրութիւնն փանել որք փոխանակ ուսկերանի գիրութիւնները դիմայելու, փոխուսակ ոգեկոս. Նորա առանձին գայլերուն լեզուին մէջ զոր անա կ՚սեսի ուսանիլ, Լրեն հանար բոլորովին ասար մի լեցաս, ընդհանրապէս կը գտնուարանեն զայն և առանձին վարիներն ազգերուն ասանիս ասի պիտի գասարարութիւնները կը հանեն ոչ կը խրատանեն և կը լուսաւորեն իսկ գիրքը։

Մինչև հիմա գործածուած գասարարը լանգեանն և որ բան կարգին յարմար են միայն Դպրոցներու իրենց մարդերն լեզուն ուսուցանելու և թարգմանի անպարար և անգամ՝ ասարարդի ազգերի մէջ։ Ահա այդ գասարարդ ոչ գրաւելու համար պատրաստուած է այս նոր գասարարդն որ կարգաց մեր ազգային վարժարանաց մէջ մեծ դրական մը լեցնելու և այդ կարարար լեզուի գիրերով հրարով ուսուցման նպատակ նպաստելու։

Արդէն Թարգմանին անունն բաւական գրաւական մէջ գործոյն կարարարութեան և պատրաստութեան։

Կը ծախուի ամէն հայ գրավաճառաց քով։ Ի գին և գանձեկան։ Կեղրանանցին է Արամեան տպարանն, 13, Թանգրեան խան։

ՎԱՐԺԱՐԱՆԱՅԻՆ ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՌՅԵՏՈՒՄՍ

Լաւագոյն քաղաքներն վասն ամէն լեզուաւ կը պատրաստուի իգին 100 հատ 10 դրշ. սակայն առնելոցներդ պէտք է գիտնան Մարտենան տպարան. Թանգրեան խան 13 կ. Գալաթա

ԱԶԳ

Լրագրիս մեր ամէն ծախուի նոր հանդարանաց գրավաճառ Գալաթ և Թանգրեան խանումն ի Գահնէ գալաս։

ԱՐՅՈՒՆԱՏԷՐ

Մ. Ս. ԵՍԼԻՆԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՄԵՐԻԱՐԵԱՆ

Գալաթաբերդ, հոգաւոր Գոնձարեանց Թիւ 3

վերջին։ Բնչ նարի կամ որ բոլոր այս մարդկի ապրին, իմ սասանելու բանեանքն սասի թ՚ զանեանք հարիւր անգամ սասին։

Սոյն միջոցին, գրասենեակ բան սասինին արդէն մէջ լարած կը գայէր։ ու ճանաչն գնալ փոյթ ու գրասենիր որոնցով չէ այլ արդէն կը նշուեր։ և ցան մարդով ի՛ջուր։ Ամենաեարդար գրասենեակ ձեռքն սասին համար պէտք է որ նոր գլխ ասիր ցլուրն կենդանական կեանքն։ »

Ինչ հեռաեալ սասասան ներքոյ ներկայանալին գիրքեր գործեալ կը Քէմեաներ։ Ինչ արիասասաց և ճանաչանի գոյն։ գեղարդ ի Ձուրն՝ արանին երիտասարդութեան ճանաչեան կը վարեր։ և գիրքեր կը հարեր մինչև սանդարարերն վրա՝ ինչ սեռեանի սասան։ մին Քարդու գանը չուեաներ։ Այսոր։ գալը խասասաներ չեսայ։ փերքանանց սասիկանանեան գիտարարեր ձեռն՝ սան գանչ կարարարքը գրաւելու համար։ Ցան Մարդարեանքն սեռեանի մէջ փանասան էր։ գրան ձաղն պարդանեաներ կը գալէր։ Քանանիներ կը գէլէր։ ձեռգանիներ կը հանգէր։ որ կարձես թէ պարարան մը պիտի գիտնդրէր։ ասանան գրան սասանեան հարասանեանց լսանեն պէտ՝ փանեալով որ դրան սասանեան մէջ ամենեն՝ անիմանալու գայլեանեարու նիմաներ։ և ամարդանեան մեր գանեաներ։ գանանեան գանեանեան մեր։ գանանեան խասը կը լեր։ որ տարան կը բասեր։

—Վանեանանց Տեր։ Հարցը սասրաց։

—Ա՛հ։ սասր հիշ մը արանեանք՝ իբր թէ սանանեանքն մեն գանեան։

—Վանեանանց Տեր։ Երեսանեանքու սասրաց։ և սասանեանց պարարն (՝) ձեւ բանան չանեարան հանար։ . .

—Ա՛հ։ գանեան։ գեռ կանչ։

—Եւ ինքնանասան նրանս սասրաց այլ և այլ ծանանց համար, որոց Ձեր Վանանքիսնի գասասարասան է։ . .

—Վա՛յ, գասնե՛ն։ գան գեռ կանանց կանանց կը սեանեանս։ Մեկ հարասանեան գլուխս կանչ։

—Եւ ուրեանն սասրաց սասրաներ։ որոց համար Արարատան Գասասարանն գնեալ էրրեն բանանդանեան հանասանեարդ գասասարասան է։

—Վա՛յ։

—Եւ գրանքն ծանանց համար սասանեարանեան սասրաց։ և քարի ձեռք մ՚ալ՝ նիմ Ձեր Վանանքիսնն հանեն։

—Զարդ մը կանանեանեան։ Նարանանի չանի բարեր։

—Մինչ սանեանը Վանանքիսնի Տեր։ Հարցը։ . . հարեր։ . . բնեանան և գեղ սասրանեանեան և սասան և հիմ գասրանի։

—Մանկ ըստ։ սասինանեան։ սասրեն սեռ։ ձարեանեանեանեան գեռ կարանեանեան։ և հարցը սեռչան իմ սասանեան սասասանեանքն մեն եղան է։ հիմար մ՚ալ կանեն հարցը։

(՝) Պարզն սեղբանեան գիրարանեանց 5 1/2 սանթիմ սրանեանեն սանեանց գրանեան գրամ։

գարձանեալ և մանաւանդ յանձնարանական պատահարաց միջոցին հարկ եղած ամենայն դարմանները տալու։ Այն պարունակութեամբ մեծ ծառայութիւն մը մատուցանել կարուած է սա Հայ բնտանեաց մէջ որպէս բարեսէր գարկ լինելով այդպիսի տարաբնոյթ մը, կը գրգռեն յանուն թիւրաբերիներ և սիրարներ, որք լեռայ մեծ ոգեւոր պատճառ կը լինին։

Կեղրանանցին է Արամեան գրատարանը, կը ծախուի բոլոր Հայ գրավաճառաց և Գ. Վասյան քով ի Բերա։ Գին 1 մէջիտ։

ԳԱՐՄԱՆԱԿԱՆ

ՀԱՄԱՌԱԿԱԼԻՈՒԹԻՒՆ

ՈՐ ԳԱՐՄԱՆԱԿԻ

Մասն Ա. — սարքրդ վանանան